

Zmluva o výučbe anglického jazyka č.:33/2009/KÚ

uzatvorená podľa ust. § 51 a ďalších, zákona č. 40/1964 Zb. Občianskeho zákonníka
v znení neskorších predpisov

Čl. I Zmluvné strany

Odberateľ: Telekomunikačný úrad SR
Továrenská 7, 810 06 Bratislava
Zastúpený: Ing. Ladislav Mikuš, predseda úradu
IČO: 30844355
DIČ: 2020872689
Bankové spojenie: štátna pokladnica, č. ú.: 7000136049/8180

zástupca odberateľa zodpovedný za organizáciu a manažment predmetu zmluvy zo strany odberateľa:

Priezvisko a meno: **Ing. Lachová Eva**
Telefón: **02/57881150**
Mobil: **0903420257**

Dodávateľ: EFE, s.r.o
Zastúpený: PaedDr. Eva Gáboriková, PhD.
Vyšný Kelčov č. 616,
023 55 Vysoká nad Kysucou
IČO: 44412631
DIČ: 2022798338
Bankové spojenie: 20304749/6500

zástupca dodávateľa zodpovedný za organizáciu a manažment predmetu zmluvy zo strany dodávateľa:

Priezvisko a meno: **PaedDr. Eva Gaboriková, PhD.**
Mobil: **0907618455**

Predbežná kontrola finančnej operácie,
ktorá je v súlade so ŠR-OEaS
Ing. Vlasta PAULUSOVÁ
Dňa: 22.12.2009
Podpis:

Predbežná kontrola finančnej operácie,
ktorá je v súlade so ŠR-kancelária úradu
Ing. Nataša SVOBODOVÁ
Dňa: 23.12.2009
Podpis:

Predbežná kontrola finančnej operácie,
ktorá je v súlade so ŠR
Vykonalá:
Dňa: 23.12.2009
Podpis:

Čl. II Predmet zmluvy

1. Predmetom zmluvy je vzdelávanie zamestnancov odberateľa v anglickom jazyku. ✓
2. Vzdelávanie bude uskutočnené v rozsahu 2 vyučovacích hodín za týždeň. Jedna vyučovacia hodina trvá 45 minút.
3. Vzdelávanie bude prebiehať formou individuálnych hodín „One To One“ - jedna osoba s lektorom. Obsah výučby bude dohodnutý individuálne podľa požiadavky zamestnanca.

Čl. III Miesto a termín plnenia

1. Výučba bude prebiehať v priestoroch TÚ SR v Bratislave na Továrnskej ulici č. 7 v termíne od 01.01.2010 do 30.06.2010 / s možnosťou predĺženia po dohode oboch strán / v čase dohodnutom s dodávateľom pred začatím plnenia predmetu zmluvy a vyznačenom na prezenčnej listine.

Čl. IV Podmienky zrušenia hodiny

1. Odberateľ má právo zrušiť bezplatne vyučovanie podľa vopred stanoveného rozvrhu minimálne 24 hodín pred vyučovaním. V opačnom prípade zaplatí kompletnú sumu za vyučovanie.

Čl. V Cena a platobné podmienky

1. Zmluvné strany sa dohodli v súlade so zákonom č. 18/1996 Z.z. o cenách na cene výučby anglického jazyka **24,30 €** (slovom: dvadsaťštyri celých tridsať stotín eura) **za jednu vyučovaciu hodinu (štyridsaťpäť minút)**.
2. Odberateľ vykoná úhradu za poskytnuté služby na základe faktúry vystavenej dodávateľom 1 x mesačne, a to na základe počtu hodín za zrealizované výkony podľa čl. II.
3. Dodávateľ nie je platiteľom DPH.

Čl. VI Skončenie zmluvného vzťahu

1. Ktorákoľvek zo zmluvných strán môže vypovedať zmluvu v prípade porušenia zmluvných povinností druhou stranou, alebo aj bez uvedenia dôvodov.
2. Výpovedná lehota je 1-mesačná a začína plynúť prvým dňom mesiaca nasledujúceho po doručení výpovede druhej zmluvnej strane.

Čl. VII**Práva a povinnosti zmluvných strán**


1. Dodávateľ poskytne odberateľovi kvalifikované organizovanie a realizovanie dojednaných služieb podľa čl. II., čl. III. a čl. IV.
2. Dodávateľ sa zaväzuje zabezpečiť lektorskú činnosť a organizačné činnosti v mieste plnenia predmetu zmluvy, vedenie evidencie o účasti tvoriacej podklad k fakturácii.
3. Odberateľ zabezpečí vyučovacie priestory a učebné pomôcky pre účastníkov výučby.

Čl. VIII**Záverečné ustanovenia**

1. Akékoľvek zmeny a doplnky zmluvy budú riešené vzájomnou dohodou odberateľa a dodávateľa a potvrdené písomným dodatkom k tejto zmluve.
2. Práva a povinnosti zmluvných strán, pokiaľ nie sú stanovené touto zmluvou, sa riadia príslušnými ustanoveniami Občianskeho zákonníka
3. Zmluva je vyhotovená v 4 exemplároch, z nich každá zmluvná strana dostane 2 vyhotovenia.
4. Táto zmluva nadobúda platnosť a účinnosť dňom podpísania obidvoma zmluvnými stranami.

23 DEC. 2009

V Bratislave dňa:



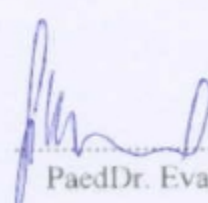
.....
Ing. Ladislav Mikuš
predseda TÚ SR

Telekomunikačný úrad Slovenskej republiky
810 06 Bratislava 16, Továrnská 7
P.O.BOX 18

35

23 DEC. 2009

V Bratislave dňa:



.....
PaedDr. Eva Gaboriková, PhD.

EFE, s.r.o.
VYŠNÝ KELČOV 818
023 55 VYSOKÁ NAD KYSUCOU